



LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2021

12 FEBRUARI 2021

EDITIE NO. 4

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN	1
ONDERCURATELESTELLING	2
OPROEPINGEN	2
SURSEANCE VAN BETALING	3
BEKENDMAKING	3
LIQUIDATIES	3-5
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS	5-8
OPENBARE AANBESTEDING	8
REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN PER 31 DECEMBER 2020	9
REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS PER 31 DECEMBER 2020	10
REGISTER VAN DE ASSURANTIEBEMIDDELAARS PER 31 DECEMBER 2020	11-12
REGISTER VAN TRUSTKANTOREN PER 31 DECEMBER 2020	13
REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN PER 31 DECEMBER 2020	14
REGISTER VAN EFFECTENBEMIDDELAARS, VERMOGENBEHEERDERS, BELEGGINGSINSTELLINGEN .	15
AANWIJZINGEN VAN 27 JANUARI 2021 NRS. 101-102	16-17
LANDSBESLUITEN VAN 6 JANUARI 2021 NRS. 1-2	18-21
LANDSBESLUIT VAN 29 JANUARI 2021 NO. 9	22
BESCHIKKING VAN DE ELECTORALE RAAD VAN 2 FEBRUARI 2021	23
WIJZIGING PRIJSREGELING AARDOLIEPRODUCTEN	24

Abonnementsprijs ingaande 3 juni
2004, inclusief portokosten, per jaar
bij vooruitbetaling Afl. 85,--

Losse nummers Afl. 6,--.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,
Ministerie van Justitie, Veiligheid en
Integratie

ECHTSCHIEDING

Op 2 maart 2020 werd door het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, de echtscheiding uitgesproken tussen:

ANNE MARIE ORMAN, wonende in Aruba en

DAVID JOHN ALFRED VAN DER DIJS, wonende in Curaçao, gehuwd sedert 18 december 1992 in Aruba.

De advocaat,
mr. David G. Kock

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 23 november 2020 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen: GENELA MARYCELA THODÉ, wonende in Aruba en

EDDY FRANKLIN MARIUS LANDBRUG, wonende in Sint Maarten.

De deurwaarder,
B.R. Roos

ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 14 december 2020 behorend bij EJ. no. AUA201100012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de echtscheiding uitgesproken tussen:

PATRICIA STELLA RODRIQUEZ IBARRA en

CALIXTO EVARISTO MADURO, beiden wonende in Aruba, wier huwelijk op 9 juni 1999 in Colombia werd voltrokken.

De advocaat,
M.M.M.C. Ecury

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 15 december 2020, behorend bij EJ nr. AUA202002227 van 2020 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is de heer Robert Ernst JACOBOWITZ geboren op 26 juni 1949 in Nederland, onder curatele gesteld, met benoeming van Sabrina IN 'T VELD-JACOBOWITZ, wonende in Aruba, tot curatrice.

De advocaat,
mr. O.L. Sjiem Fat

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- ROJER, Tasha Belinda, zonder bekende woon- of verblijfplaats

om op dinsdag 20 april 2021 om 9:45 uur, voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door ZARRAGA, Ydimar Elizabeth ingediend adoptieverzoek AUA202100020 EJ.

De griffier,
E.E. de Weever

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- ARCE OLMEDO, Anderson, zonder bekende woon- of verblijfplaats

om op dinsdag 16 maart 2021 om 10:15 uur, voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door FUNDACION GUIA MI ingediend voogdijverzoek AUA202003337 EJ.

De griffier,
E.E. de Weever

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- ROMULUS, Manoucheka, zonder bekende woon- of verblijfplaats

om op dinsdag 9 maart 2021 om 10:15 uur, voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door DIRECTIE VOOGDIJRAAD ingediend verlenging bekrachtigingsverzoek AUA202100024 EJ.

De griffier,
E.E. de Weever

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- CABRERA, Juana Altigracia,
- DIAZ, Reina Margarita,
- TROMP, Ernesto José
- TROMP, Robert Orlando en
- TROMP, Alvin Sharlon allen zonder bekende woon- en/of verblijfplaats

om op dinsdag 20 april 2021 om 8:45 uur, voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door POURRIER, Yasmara Yurina ingediend benoeming bewindvoerder over een afwezige verzoek AUA202100046 EJ.

De griffier,
E.E. de Weever

SURSEANCE VAN BETALING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba maakt bekend dat:

- dat de naamloze vennootschap Friomax Aruba N.V., gevestigd en kantoorhoudende te Seroe Blanco 14-A in Aruba, op 14 januari 2021 ter griffie van dit gerecht een verzoek tot surseance van betaling heeft ingediend;
- dat bij beschikking van 28 januari 2021 van de rechter bij dit gerecht de voorlopige surseance van betaling is verleend, met benoeming van mr. G.W. Rep, kantoorhoudende aan de J.E. Irausquin Boulevard 22 (Suite 202), tot bewindvoerder;
- dat de dag waarop de bekende schuldeisers en ook de verzoeker op voornoemd verzoekschrift zullen worden gehoord is bepaald op 5 mei 2021 om 14.00 uur in het gerechtsgebouw;
- dat bij dit verzoekschrift geen ontwerp van akkoord is gevoegd.

De griffier,
E.E. de Weever

SURSEANCE VAN BETALING

Bij beschikking van 28 januari 2021 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba voorlopige surseance van betaling verleend aan de naamloze vennootschap FRIOMAX ARUBA N.V., gevestigd te Aruba. Bewindvoerder is mr. G.W. Rep.

Er is voor woensdag 5 mei 2021 om 14:00 uur, een terechtzitting bepaald waar schuldeisers zullen worden gehoord voordat er beslist wordt omtrent het definitief verlenen van de surseance. De crediteuren worden verzocht om hun vorderingen in te dienen bij mr. G.W. Rep, J.E. Irausquin Blvd. 22, suite 202, Oranjestad, Aruba. Tel: 588-1860, fax: 588-1870, email: geert@repdecuba.com.

REP DE CUBA
G.W. Rep, bewindvoerder

**BEKENDMAKING AAN ALLE
LEVERANCIERS
VAN LAND ARUBA 4-februari-2021****Inleveren facturen uit 2020 samen met inkooporders!**

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om facturen voor de leveringen gedaan in 2020 aan het Land samen met de inkooporders (bestelbon) bij de bestellende dienst in te leveren voor goedkeuring voor de uitbetaling. De bestellende dienst zal na ontvangst, de facturen controleren en goedkeuren en de goedgekeurde facturen aan de Directie Financiën binnen 5 werkdagen aanbieden voor de betaalbaarstelling.

Volledig ingevulde facturen aub

Alle goed te keuren/goedgekeurde facturen moeten ook zijn voorzien van DIMP-persoonsnummer, uniek factuurnummer, factuurdatum, banknummer, naam van de bank zodat het betaalbaarstellingsproces geen vertraging oploopt.

Directeur Directie Financiën,
Drs. D.E. Werleman

LIQUIDATIE

SDGB MANAGEMENT ADVISORY VBA
(in liquidatie)

Door middel van een aandeelhoudersbesluit van 14 december 2020, is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap per 1 januari 2021.

Vanwege het feit, dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.

Deze publikatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Oslin Julian Boekhoudt
POB 3520 Willemstad Curaçao

LIQUIDATIE**U.T.S. ALTERNATIVE SYSTEMS &
SUPPLY N.V.**

(in liquidatie)

Door middel van een aandeelhoudersbesluit van 7 september 2020, is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap per 31 december 2020.

Vanwege het feit dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.

Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Alwin Alexis Croes
Caya Hyacinthus
Thomas Erasmus-11
Tanki Leendert, Aruba

LIQUIDATIE**VAN NEDERKASSEL CONSULTANCY
(ARUBA) FREE ZONE N.V.**

(in liquidatie)

Door middel van een aandeelhoudersbesluit van 29 december 2020, is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap per 1 januari 2021.

Vanwege het feit dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.

Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Mr C.J.J. van Nederkassel
Matadera 9-D
Aruba

LIQUIDATIE**CHANG YU ENTERPRISES N.V.**

(in liquidatie)

Deze rechtspersoon is ontbonden door een ontbindingsbesluit genomen op 1 januari 2021.

Vanwege het feit, dat de rechtspersoon geen baten heeft, zullen er geen uitkeringen wor-

den gedaan. Deze publicatie is neergelegd ten kantore van het handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en ten kantore van de rechtspersoon aan de Sabana Liber 36, Noord, Aruba.

De vereffenaar,
Jianhui Feng
Sabana Liber 36

LIQUIDATIE**NASABI HORECA N.V.**

(in liquidatie)

Door middel van een aandeelhoudersbesluit van 16 september 2020 is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap per 10 februari 2021.

Vanwege het feit dat de vennootschap geen activa c.q. baten heeft, zullen er geen uitkeringen worden gedaan.

Deze publicatie werd neergelegd ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Edmund Rietwijk
Caya Bohi no. 17
Brazil

LIQUIDATIE**DIEPGROND ALARM SYSTEMS N.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 28 december 2021 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Roland Evert Diepgrond

LIQUIDATIE**CLINICA DR. JOHN CROES N.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 30 januari 2021 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Albert John Frederick Croes
Fuerte 66
Aruba

LIQUIDATIE
ERIAL FINANCE N.V.
(in liquidatie)

De liquidatie van de vennootschap is voltooid en de naam "Erial Finance N.V." is op februari 2021 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
WAYKIRI DEVELOPMENT II N.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 25 oktober 2020 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
De heer Giovanni D. Di Vecchia
Sabana Blanco 69-F
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DESTELLOS BEAUTY AND SPA
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 4 februari 2021 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Elmer Buitrago Cañadulce
Purun 102

LIQUIDATIE
AGAMC A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 21 september 2020 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 36
Oranjestad, Aruba

**AANKONDIGING OP GROND VAN
ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WET-
BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-
VORDERING VAN ARUBA (AB 2005
NO. 34)**

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 26 januari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ROMAN MAXIMO CROES, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders

WEDEROM OPGEROEPEN:

om op maandag 28 april 2021 des voormiddag om 08.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad, Aruba, te verschijnen, ten einde op het door GIRIGORIO TROMP, DIONISIO EMILIANO CROES, GREGORY ELSWART CROES, JUDESSA ELSELYN CROES, ROSANGELA EZRELLA CROES, MARCOLINO ALBINO CROES, RICARDO SINDULFO CROES, ADELINDA VENTURA CROES, ENRY DIRKS, JENNIFER FERMINA VEERIS, FLORENTINA DIJKHOFF, MARGARITA DE JESUS MORENO FONTALVO, LUZ MARY GARCIA PINZON, OLGA MARTINA ANGELA, CHERITZA CROES en MANUEL SOTO FERNANDEZ, allen wonende in Aruba, ingediend verzoek (AUA 202001498 A.R.) te worden gehoord.

De deurwaarder,
M.M.C. Croes

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 22 januari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is RHIGINA ANGELIQUE KOOLMAN, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

OPGEROEPEN:

om op maandag, 17 mei 2021 des voormiddags om 9:20 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat # 51 in Aruba, te verschijnen, teneinde op het door JESUS ANTONIO SEIJAS RAMOS, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 26 januari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is OSCAR JOSE CHIRINOS, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

OPGEROEPEN:

om op maandag, 24 mei 2021 des voormiddags om 9:00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, geves-

tigd aan de J.G. Emanstraat # 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door MARIA MAGDALENA GEERMAN, wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 27 januari 2021, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan ORIACCYN CORINA GALICIA NARVAEZ, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van 7 december 2020, ten verzoeken van: Edgar Bryan Alexander Angela; wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen, op 21 juli 2015 in Venezuela met elkander gehuwd, is uitgesproken;

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WET-BOEK VAN BURGERLIJKE RECHTS-VORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 2 februari 2021 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: de erfgenamen van wijlen RICARDO RONDOLPH LAKE; zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Aruba of elders,

OPGEROEPEN:

om op woensdag 12 mei 2021 des voormiddags om 08:30 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 in Aruba, te verschijnen, teneinde op het door Mercedes Juanita Levenston-Willems in algemene volmacht van Gladys Millicent Dedier ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba d.d. 22 januari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Bryan BOTTSE, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba

BETEKEND:

een door mij, deurwaarder, op 22 januari 2021 opgemaakt proces-verbaal, waarbij uit kracht van de daarin vermelde executoriaal derdenbeslag is gelegd ten verzoeken Stichting Ziekenverpleging Aruba ten laste van de gerequireerde

De deurwaarder,
J.P. Locadia

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in

Eerste Aanleg van Aruba van 28 januari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan Ramon Armando GUZMAN LOPEZ, zonder erkende woon- en/of verblijfplaats in Aruba

BETEKEND:

Een grosse van de beschikking van 14 december 2020, ten verzoeken van Thelma Ondina HERNANDEZ SANTANA, conform de verklaring uit het Bevolkingsregister van Aruba of, Thelma Ondina HERNANDEZ SANTANA conform de huwelijksakte van Santo Domingo, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen, op 19 januari 2010 in de Dominicaanse Republiek met elkander gehuwd, is uitgesproken.

De deurwaarder,
J.P. Locadia

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7^o) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken, van 5 februari 2021, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap Orco Bank N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Curaçao, ten deze domicilie kiezende ten kantore van notaris mr. T. R. Johnson, gevestigd aan Italiestraat 50 (Orange Plaza), Unit 10 & 10 A in Aruba

AANGEZEGD AAN:

Ramesh Gopaldas CHAWLA en Suman Ramesh CHAWLA, beiden met laatst bekende adres Perseusweg 25 te Curaçao, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, dat op donderdag 11 maart 2021 om 's ochtends 11 uur, ten overstaan van notaris mr. T.R. Johnson of zijn plaatsvervanger, in de Auditorium van het Kamer van Koophandel Aruba, gevestigd aan de J.E. Irausquin Bou-

levard 10 in Aruba, in het openbaar bij opbod zal worden verkocht het onroerend goed pl.b.a. B van de Veen Zeppenfeldtstraat nummer 8, 10 en 12 en Van Renselaerstraat z/n.

De deurwaarder,
J.P. Locadia

AANKONDIGING

Op 3 februari 2021 heb ik, Rigenald Rodrigo Williams, belastingdeurwaarder van Aruba, ten verzoeken van de Ontvanger der Belastingen, domicilie kiezende aldaar aan de Camacuri no. 2, aan Harish Maduro, voorheen wonende in Aruba, thans zonder bekende woonplaats binnen en buiten Aruba;

BETEKEND:

een door mij, deurwaarder, op 3 februari 2021 opgemaakt proces-verbaal, waarbij uit kracht van de daarin vermelde dwangschriften, ten verzoeken van de requirant en ten laste van de gerequireerde, het daarin vermelde onroerende zaak in executoriaal beslag is genomen.

Van dit exploit heb ik afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

De belastingdeurwaarder,
R.R. Williams

OPENBARE AANBESTEDING

De Directie Onderwijs namens de minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling is voornemens in het openbaar aan te besteden

Het project:

“Schoonmaakdiensten t.b.v. Directie Onderwijs”

Korte omschrijving van het werk:

Het schoonmaken en schoonhouden van Directie Onderwijs te John F. Kennedy Education Center, Stadionweg 37, Oranjestad.

Het bestek is vanaf 18 februari 2021 kosteloos verkrijgbaar bij Directie Onderwijs te Stadionweg 37.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 26 maart 2021 om 10:00 uur bij Directie Onderwijs te Stadionweg 37

Op deze aanbesteding is het UAR 1986 van toepassing. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in de Kamer van Koophandel van Aruba (bewijs niet ouder dan 6 maanden)
2. Andere vereisten zoals vastgelegd in het bestek

Inschrijving dient te geschieden op het bij het Bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier

**HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN
BEDOELD IN ARTIKEL 28 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING
TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16) NAAR DE STAND
PER 31 DECEMBER 2020**

Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Commerciële banken

Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

B. Hypotheekbanken

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)

C. Kredietverenigingen

Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba
Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba

D. Overige kredietinstellingen

AIB Bank N.V.
Island Finance Aruba N.V.

Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 24, eerste lid, van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Commerciële banken

FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited, Bijkantoor Aruba

Instellingen die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 48 derde lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Pawnshops

't Juwelenhuisje N.V.¹⁾
Estrella America N.V.
Compra y Venta El Triunfo N.V.

B. Finance companies

Mack's Total Finance V.B.A.
Volkskredietbank van Aruba
Qredits Microfinanciering Nederland

¹⁾ in liquidatie

**HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS BEDOELD IN
ARTIKEL 18, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT
VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82) NAAR DE STAND
PER 31 DECEMBER 2020**

A. LEVENVERZEKERAARS

American Bankers Life Assurance Company of Florida Limited, Aruba Agency
Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V.
Fatum Life Aruba N.V.
Nagico Life Insurance (Aruba) N.V.
Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A.
Sagicor Life Aruba N.V.

**B. BIJZONDERE
BEDRIJFSRISICOVERZEKERAARS**

Bancarib Real Insurance Aruba N.V.
Fides Rae Insurance Company N.V.
MCB Risk Insurance N.V.
Mondis Manufacturers Insurance Company N.V.

C. SCHADEVERZEKERAARS

	Accident & health	Motor vehicle	Maritime, transport, & aviation	Fire & other property	Other indemnity
Best Doctors Insurance V.B.A. ¹⁾	•				
Bupa Insurance Company, Aruba Agency	•				
Elvira Verzekeringen N.V.					•
Ennia Caribe Schade (Aruba) N.V.	•	•	•	•	•
Fatum General Insurance Aruba N.V.	•	•	•	•	•
Massy United Insurance Aruba N.V.	•	•	•	•	•
NAGICO Aruba N.V.	•	•	•	•	•
Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company (NA&A) N.V.	•	•	•	•	•
Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda					•
The New India Assurance Co. Ltd., Aruba Branch	•	•	•	•	•
TRESTON Insurance Company (Aruba) N.V. ¹⁾	•	•	•	•	•

¹⁾ In liquidatie.

**HET REGISTER VAN ASSURANTIEBEMIDDELAARS BEDOELD IN
ARTIKEL 21, EERSTE LID, VAN HET LANDSBESLUIT TOEZICHT
ASSURANTIEBEMIDDELAARS (AB 2014 NO. 6) NAAR DE STAND
PER 31 DECEMBER 2020**

A. Assurantiebedridders in het bezit van een vergunning als bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebedridders

Turtle Island Insurance Broker N.V.	EFS Equidad Financial Services N.V.
Worldwide Insurance Agency N.V.	Jai Mahalaxmi Enterprises N.V.
Verdant Insurance and Management Company Group N.V.	Lyder Insurance Consultants N.V.
AON Aruba N.V.	Framo Insurances N.V.
Assurantie Service Centrum Aruba A.S.C.A. N.V.	Aresta Aruba N.V.
De L'Isle & Sons Insurance Brokers N.V.	Pentagon Investment & Consultancy N.V.
Seguros Geerman N.V.	
Boogaard Assurantiën N.V.	

B. Vergunning houdende kredietinstellingen die zich op grond van artikel 2 derde lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebedridders bij de Centrale Bank van Aruba hebben aangemeld

Aruba Bank N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Island Finance Aruba N.V.
FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited – Aruba Branch

C. Assurantiebedridders in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) die optreden als verzekeringsagenten

a. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Fatum Life Aruba N.V. and Fatum General Insurance Aruba N.V. op te treden:

Mr. J.W. Isenia	Mrs. M.D.D. Geerman
Mrs. T.D. Kelly-Hernandez	Mr. J.W.P.J. Kaan
Mr. G.M. Daal	Mr. R.W. van der Meulen
Mr. J.A.M. Lomans	Mr. R. Seraus
Mr. E.G. Schwengle	Mrs. B. Franke-Trumpie

b. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A. op te treden:

Mrs. Alli-Martijn	Mrs. M.N.R. Tromp
Mr. J.R. Martina	Mr. J.J.E. Vermeulen
Mrs. L. Kelly	Mr. E.E. Werleman
Mrs. M. de La Cruz Mateo-Abreu Knight	Mrs. J.M. Pesqueira

c. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Sagicor Life Aruba N.V. op te treden:

Mrs. D.A. Dormoy	Mrs. B.I. Wolff-Croes
Mrs. L.R. Faustin	Mrs. N.C. Marquez Hidalgo
Mrs. F. Bernier Corbacho	Mr. F.C. Martina
Mrs. A.R. Koolman	Mrs. O.A. Inocencia
Mrs. B.S. van Loon-Kadir	Mrs. M.V. Peters
Mrs. S.J.G. Velthuisen	

D. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82):

Aruba Living Today N.V.	
-------------------------	--

**HET REGISTER VAN TRUSTKANTOREN BEDOELD IN
ARTIKEL 20, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT TRUSTKANTOREN
(AB 2009 NO. 13) NAAR DE STAND
PER 31 DECEMBER 2020**

**Trustkantoren die in bezit zijn van een vergunning ex artikel 2, eerste lid, van de Landsverordening
toezicht trustkantoren:**

AMTR N.V.

Arulex Trust Services N.V.

C.T.F. (Aruba) N.V.

Curado Trust (Aruba) N.V.¹⁾

Euro Trust International N.V.

IMC International Management & Trust Company N.V.

Intima Management N.V.

Orangefield (Aruba) N.V.

Standard Trust Company N.V.

United Trust Management (Aruba) UTM N.V.

¹⁾ Niet langer actief.

**HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN BEDOELD IN ARTIKEL 3, EERSTE
LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN
(AB 2003 NO. 60) NAAR DE STAND
PER 31 DECEMBER 2020**

**A. Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3, tweede lid, van de Landsverordening toezicht
geldtransactiebedrijven in het register zijn ingeschreven:**

Mack's Exchange Services V.B.A.

Union Caribe N.V.

Post Aruba N.V.

**B. Geldtransactiebedrijven die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 10, eerste lid, van de
Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven:**

MoneyGram International Inc.

Western Union Financial Services International Inc.

**HET REGISTER VAN EFFECTENBEMIDDELAARS, VERMOGENBEHEERDERS,
BELEGGINGSINSTELLINGEN, BEHEERDERS EN HOUDERS VAN EFFECTENBEURZEN
BEDOELD IN ARTIKEL 14, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING
TOEZICHT EFFECTENVERKEER (AB 2016 NO. 53) NAAR DE STAND
PER 31 DECEMBER 2020**

Kredietinstellingen en verzekeraars die zich bij de Bank hebben gemeld ingevolge artikel 10, tweede lid, van de Landsverordening toezicht effectenverkeer:

A. Kredietinstellingen

Aruba Bank N.V.

Banco di Caribe (Aruba) N.V.

Caribbean Mercantile Bank N.V.

AANWIJZING

Van 27 januari 2021 No. 101 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is om de heer Q.D. Abath, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordeningen;

Gelet op:

artikel 52 van de Landsverordening toezicht kredietwezen (A.B. 1998 no. 16);
artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (A.B. 2000 no. 82);
artikel 12 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven (A.B. 2003 no. 60);
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (A.B. 2009 no 13);
artikel 15 van de Sanctieverordening 2006 (A.B. 2007 no. 24);
artikel 20 van de Landsverordening ondernemingspensioenfondsen (AB 1998 no. GT 17);
artikel 35 van de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (AB 2011 no. 28);
artikel 93 van de Landsverordening toezicht effectenverkeer (A.B. 2016 no. 53).

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden, de heer Q.D. Abath, in zijn hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
 - de Landsverordening toezicht kredietwezen;
 - de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf;
 - de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven;
 - de Landsverordening toezicht trustkantoren;
 - de Sanctieverordening 2006;
 - de Landsverordening ondernemingspensioenfondsen;
 - de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering; en
 - de Landsverordening toezicht effectenverkeer.

- II. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

Jeanette R. Semeleer
President

AANWIJZING

Van 27 januari 2021 No. 102 van de President van de Centrale Bank van Aruba

Overwegende:

dat het wenselijk is om de heer R.A. Lee, werkzaam bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de hierna te noemen landsverordeningen;

Gelet op:

artikel 52 van de Landsverordening toezicht kredietwezen (A.B. 1998 no. 16);
artikel 25 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (A.B. 2000 no. 82);
artikel 12 van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven (A.B. 2003 no. 60);
artikel 28 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (A.B. 2009 no 13);
artikel 20 van de Landsverordening ondernemingspensioenfondsen (AB 1998 no. GT 17);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van heden, de heer R.A. Lee, in zijn hoedanigheid van werknemer bij de Centrale Bank van Aruba, aan te wijzen als persoon belast met het toezicht op de naleving van het bepaalde bij of krachtens de navolgende landsverordeningen:
 - de Landsverordening toezicht kredietwezen;
 - de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf;
 - de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven;
 - de Landsverordening toezicht trustkantoren;
 - de Landsverordening ondernemingspensioenfondsen.

- I. vast te leggen dat deze aanwijzing in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

Jeanette R. Semeleer
President

LANDSBESLUIT
VAN 6 JANUARI 2021 No. 1
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de Minister van Justitie, Veiligheid en Integratie

Gelezen:

het schrijven van de Procureur-Generaal van 18 september 2020, met kenmerk P&OOM 346/2020, gericht aan de Minister van Justitie, Veiligheid en Integratie;

Overwegende:

dat ingevolge het Landsbesluit toevoeging in strafzaken er een Commissie toevoeging in strafzaken bestaat;

dat de leden van de Commissie toevoeging in strafzaken bij landsbesluit worden benoemd voor een periode van twee (2) jaren;

dat mevrouw mr. F.J.M. Tromp bij landsbesluit van 11 juni 2019, No. 7, DWJZ/ No. 476/19, met ingang van 1 mei 2018 als lid wederom is benoemd voor een periode van twee (2) jaren;

dat de herbenoemingstermijn van mevrouw mr. F.J.M. Tromp per 1 mei 2020 is verlopen;

dat mevrouw mr. F.J.M. Tromp als lid is aangebleven;

dat abusievelijk niet is voorzien in de voorafgaande herbenoeming van mevrouw mr. F.J.M. Tromp;

dat gelet op het vorenstaande het wenselijk is om mevrouw mr. F.J.M. Tromp met terugwerkende kracht tot 1 mei 2020 wederom als lid van de Commissie toevoeging in strafzaken te benoemen voor een periode van twee (2) jaren;

Gelet op:

artikel 3, eerste lid, van het Landsbesluit toevoeging in strafzaken (AB 1997 no. 50);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van 1 mei 2020, mevrouw mr. F.J.M. Tromp wederom te benoemen als lid van de Commissie toevoeging in strafzaken voor een periode van twee (2) jaren;

II. vast te leggen dat dit landsbesluit in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

Oranjestad, 6 januari 2021
J.A. Boekhoudt

De minister van Justitie,
Veiligheid en Integratie,
A.C.G. Bikker

LANDSBESLUIT
VAN 6 JANUARI 2021 No. 2
DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de Minister van Justitie, Veiligheid en Integratie

Gelezen:

het schrijven van de Procureur-Generaal van 18 september 2020, met kenmerk P&OOM 346/2020, gericht aan de Minister van Justitie, Veiligheid en Integratie;

Overwegende:

dat ingevolge het Landsbesluit toevoeging in strafzaken er een Commissie toevoeging in strafzaken bestaat;

dat de leden van de Commissie toevoeging in strafzaken bij landsbesluit worden benoemd voor een periode van twee (2) jaren;

dat de heer mr. S.R. Boekhout bij landsbesluit van 11 juni 2019, No. 8, DWJZ/No.2004/19, met ingang van 1 mei 2018 wederom als plaatsvervangend lid is benoemd voor een periode van twee (2) jaren;

dat de herbenoemingstermijn van de heer mr. S.R. Boekhout per 1 mei 2020 is verlopen;

dat de heer mr. S.R. Boekhout als plaatsvervangend lid is aangebleven;

dat abusievelijk niet is voorzien in de voorafgaande herbenoeming van de heer mr. S.R. Boekhout;

dat gelet op het vorenstaande het wenselijk is om de heer mr. S.R. Boekhout met terugwerkende kracht tot 1 mei 2020 wederom als plaatsvervangend lid van de Commissie toevoeging in strafzaken te benoemen voor een periode van twee (2) jaren;

Gelet op:

artikel 3 van het Landsbesluit toevoeging in strafzaken (AB 1997 no. 50);

HEEFT BESLOTEN:

- I. met ingang van 1 mei 2020, de heer mr. S.R. Boekhout wederom te benoemen als plaatsvervangend lid van de Commissie toevoeging in strafzaken voor een periode van twee (2) jaren;
- II. vast te leggen dat dit landsbesluit in de Landscourant van Aruba zal worden bekendgemaakt.

Oranjestad, 6 januari 2021
J.A. Boekhoudt

De minister van Justitie,
Veiligheid en Integratie,
A.C.G. Bikker

LANDSBESLUIT
VAN 29 JANUARI 2021 No. 9

DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Op voordracht van de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling,
Infrastructuur en Milieu

In overweging genomen hebbende:

- dat bij Landsbesluit van 17 juli 2019 no. 1 op basis van artikel 7, eerste lid, van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (AB 2006 no. 38) een nieuw ruimtelijk ontwikkelingsplan voor Aruba is vastgesteld;
- dat hierna een aanvang is gemaakt met de voorbereidingen voor het vaststellen van een ruimtelijk ontwikkelingsplan met voorschriften voor het gehele grond- en watergebied van Aruba;
- dat met het oog daarop wenselijk was om vooruitlopend op de vaststelling van het ruimtelijk ontwikkelingsplan met voorschriften een voorbereidingsbesluit conform artikel 29 van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling vast te stellen, hetgeen geschied bij Landsbesluit van 31 januari 2020 no. 4;
- dat het Landsbesluit van 31 januari 2020 no. 4 ingevolge artikel 29, zevende lid, van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling een geldigheidsduur van één jaar heeft en dat het daarna met ten hoogste één jaar kan worden verlengd;
- dat de voorbereidingen met betrekking tot een ruimtelijk ontwikkelingsplan met voorschriften nog gaande zijn en het daarom wenselijk is om het Landsbesluit van 31 januari 2020 no. 4 te verlengen;

Gelet op:

artikel 29, zevende lid, van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (AB 2006 no. 38);

HEEFT BESLOTEN:

Te bepalen dat het Landsbesluit van 31 januari 2020 no. 4 met ingang van 1 februari 2021 met één jaar wordt verlengd.

Gegeven te Oranjestad, 29 januari 2021
J.A. Boekhoudt

De minister van Ruimtelijke Ontwikkeling,
Infrastructuur en Milieu,
E.C. Wever-Croes

BESCHIKKING VAN DE ELECTORALE RAAD VAN 2 FEBRUARI 2021

De Electorale Raad als bedoeld in artikel 3 van de landsverordening politieke partijen AB 2001 no. 96

Gezien:

De door vereniging “ACCION 21” in afschrift overgelegde notarieel verleden statuten van de vereniging en het verzoek tot registratie als politieke partij met aanduiding “A21”;

Gelet op:

De artikelen 9, 10 eerste lid, 11, 12 en 18 eerste lid van voornoemde landsverordening;

Overwegende:

- dat de statuten van de vereniging “ACCION 21” aan de vereisten van de Landsverordening politieke partijen voldoet;

Besluit:

- de vereniging “ACCION 21” te registreren als politieke partij met aanduiding “A21”.

Gedaan in Aruba op 2 februari 2021

De Electorale Raad

H.C. Maduro, plaatsvervangend voorzitter

**MINISTERIËLE REGELING
VAN 3 FEBRUARI 2021**

DE MINISTER VAN FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is dat de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de “Prijnsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de “Prijnsregeling aardolieproducten” (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	170,0
Gasolie U.L.S.	:	136,2
Kerosine	:	123,5

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	196,3
Gasolie U.L.S.	:	158,6
Kerosine	:	140,6

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 10 februari 2021 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 10 februari 2021.

X.J. Maduro